

Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional¹ agreement 2018-2020²

between Institutions from Programme and Partner Countries³ [Minimum requirements]⁴

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects of the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits (or equivalent) awarded to students by the partner institution. The institutions also commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+.

A. Information about higher education institutions

Full name of the	Erasmus	Contact details ⁶	Website
institution / country	code or city ⁵	(email, phone)	(eg. of the course catalogue)
University of Palermo	I PALERMO01	Administrative responsible Valeria Floriano International programs valeria.floriano@unipa.it Tel: +3909123893832 Academic responsible Prof. Salvatore Favuzza salvatore.favuzza@unipa.it Tel: +3909123860221	www.unipa.it

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions (HEIs), at least one of them must be located in a Programme Country of Erasmus+.

² Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

³ Erasmus+ Programme Countries are the 28 EU countries, the EFTA countries and other European countries as defined in the Call for proposals. Eligible Partner Countries are listed in the Programme Guide.

⁴ Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

⁵ Higher Education Institutions (HEI) from Erasmus+ Programme Countries should indicate their Erasmus code while Partner Country HEIs should mention the city where they are located.

⁶ Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement.

University of Science and Technology of Hanoi	909972909	Head of International Cooperation Nguyen Thi Ha Nhung nguyen-ha.nhung@usth.edu.vn Tel: +84 243791 8619	www.usth.edu.vn
[]			

B. Mobility numbers' per academic year

[Paragraph to be added, if the agreement is signed for more than one academic year:

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.]

2019/2020

FROM [Erasmus	[Erasmus [Erasmus 2703 no	Subject area	area cycle	Number of student mobility periods		
code or city of the sending institution]	code or city of the receiving institution]	code * [ISCE D]	name *	[short cycle, 1 st , 2 nd Or 3 rd] *	Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeships *
I PALERMO01	909972909					
909972909	I PALERMO01		,		1x6	

^{[*}Optional: subject area code & name and study cycle are optional.]

FROM TO			Subject	Number of staff m	of staff mobility periods	
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	code * [ISCED]	area name *	Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *	
I PALERMO01	909972909			1x8	1x8	
909972909	I PALERMO01			1x14	1x8	

⁷ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)

2020/2021

FROM [Erasmus	[Erasmus [Erasmus	Subj ect area	Subject area name * 	Study cycle [short cycle, 1st, 2 nd or 3 ^{id}] *	Number of student mobility periods		
code or city of the sending Institution]	code or city of the receiving Institution]	code * [ISCE D]			Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeships *	
I PALERMO01	909972909						
909972909	I PALERMO01				1x6		

[*Optional: subject area code & name and study cycle are optional.]

FROM	то	Subject	Subject	Number of staff m	obility periods
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	area code * [ISCED]	area name *	Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *
I PALERMO01	909972909			1x8	
909972909	I PALERMO01			1x14	

2021/2022

FROM [Erasmus code or city of the sending institution]	TO [Erasmus code or city of the receiving institution]	Subj ect area code * [ISCE D]	Subject area name *	Study cycle [short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd] *	Number of st mobility per Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration*]	
I PALERMO01	909972909					

909972909	I PALERMO01	Polynomia (Control of Control of	1x12	

[*Optional: subject area code & name and study cycle are optional.]

FROM	ТО	Subject area	Subject area	Number of staff m	nobility periods
[Erasmus code of the sending Institution]	[Erasmus code of the receiving Institution]	code * [ISCED]	name *	Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *
I PALERMO01	909972909			1x8	1x8
909972909	I PALERMO01			1x14	1x8

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	Optional: Subject	Language of	Language of	Recommended language of instruction level ⁸		
[Erasmus code or city]	area	instruc- tion 1	instruc- tion 2	Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching	
				[Minimum recommended level: B1]	[Minimum recommended level: B2]	
I PALERMO01		English	Italian	B1	B2	
909972909		English	Italian	IELTS 5.5	IELTS 6.5	

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

D. Respect of fundamental principles and other mobility requirements

The higher education institution(s) located in a **Programme Country** of Erasmus+ must respect the Erasmus Charter for Higher Education of which it must be a holder. The charter can be found here: https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/actions/erasmus-charter-en

⁸ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see

The higher education institution(s) located in a **Partner Country** of Erasmus+ must respect the following set of principles and requirements:

The higher education institution agrees to:

- Respect in full the principles of non-discrimination and to promote and ensure equal access and opportunities to mobile participants from all backgrounds, in particular disadvantaged or vulnerable groups.
- Apply a selection process that is fair, transparent and documented, ensuring equal opportunities to participants eligible for mobility.
- Ensure recognition for satisfactorily completed activities of study mobility and, where possible, traineeships of its mobile students.
- Charge no fees, in the case of credit mobility, to incoming students for tuition, registration, examinations or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous material.

The higher education institution located in a **Partner Country** of Erasmus+ further undertakes to:

Before mobility

- Provide information on courses (content, level, scope, language) well in advance of the mobility periods, so as to be transparent to all parties and allow mobile students to make well-informed choices about the courses they will follow.
- Ensure that outbound mobile participants are well prepared for the mobility, including having attained the necessary level of linguistic proficiency.
- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and receiving institutions or enterprises and the mobile participants.
- Provide assistance related to obtaining visas, when required, for incoming and outbound mobile participants. Costs for visas can be covered with the mobility grants. See the information / visa section for contact details.
- Provide assistance related to obtaining insurance, when required, for incoming and outbound mobile participants. The institution from the Partner Country should inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Costs for insurance can be covered with the organizational support grants. See the information / insurance section for contact details.
- Provide guidance to incoming mobile participants in finding accommodation. See the information / housing section for contact details.

During and after mobility

• Ensure equal academic treatment and services for home students and staff and incoming mobile participants and integrate incoming mobile participants into the

institution's everyday life, and have in place appropriate mentoring and support arrangements for mobile participants as well as appropriate linguistic support to incoming mobile participants.

- Accept all activities indicated in the learning agreement as counting towards the degree, provided these have been satisfactorily completed by the mobile student.
- Provide, free-of-charge, incoming mobile students and their sending institutions with transcripts in English or in the language of the sending institution containing a full, accurate and timely record of their achievements at the end of their mobility period.
- Support the reintegration of mobile participants and give them the opportunity, upon return, to build on their experiences for the benefit of the Institution and their peers.
- Ensure that staff are given recognition for their teaching and training activities undertaken during the mobility period, based on a mobility agreement.

E. Additional requirements

[To be completed if necessary. Other requirements may be added on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; any split of organisational support funds among the partners; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff including cultural preparation before mobility; the recognition tools used]

[Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

The University of Palermo has the infrastructure to welcome students and staff with disabilities. See table below for contact details.

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
I PALERMO01	Giulia Ingrassia giulia.ingrassia@unipa.it +3909123862419	http://www.unipa.it/amministrazione/direzionegenerale/serviziospecialeperladidatticaeglistudenti/u.o.abilitadiverse

The University of Science and Technology of Hanoi has the infrastructure to welcome students and staff with disabilities. See table below for contact details.

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
909972909	Pham Thi Thanh Nga pham-thi- thanh.nga@usth.edu.vn +842437917201	https://usth.edu.vn/en/student-affairs/

F. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code or city]	Term*	Term*
I PALERMO01	JUNE	OCTOBER
909972909	15 MAY	15 NOVEMBER

[* to be adapted in case of a trimester system]

- 2. The receiving institution will send its decision within [5] weeks.
- 3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than [5] weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI. [It should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education guidelines]
- 4. Termination of the agreement

[It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 2019 will only take effect as of 1 September 2019+1. The termination clauses must include the following disclaimer: "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."]

G. Information

1. Grading systems of the institutions

[It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades according to the descriptions in the ECTS users' guide⁹. A link to a webpage can be enough. The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.]
University of Palermo

Examinations are graded according to a scale ranging from 0 to 30, with 18 as a pass mark. A "cum laude" may be added to the highest grade (30; 30 e lode) as a mention of special distinction. All examination results are used to calculate the overall degree mark on a scale of 0-110. The final result is based on exam results plus the presentation of a project or dissertation in front of a Board of Examiners. The pass mark is 66 and students who obtain full marks of 110 may also be awarded 'summa cum laude' (110 e lode).

Statistical distribution of grades according to the descriptions in the ECTS users' guide will be available at http://portale.unipa.it/amministrazione/area2/uoa06/grading-systems/

⁹ http://ec.europa.eu/education/tools/docs/ects-guide en.pdf

University of Science and Technology of Hanoi

USTH adopts the European Credit Transfer System (ECTS) in order to facilitate student mobility and the recognition of studies. Academic policies are available at:

https://usth.edu.vn/en/programusth/bachelor/academic-policies-135.html

The table below will be used to convert USTH grades to other systems:

Evaluation		0 – 20 scale	0 - 4 (GPA) scale	ECTS scale
-		16,00 - 20,00	4,00	А
		14,00 - 15,99	3,67	В
Passed (accumulated)	المحفول	13,00 - 13,99	3,33	C
	11,00 - 12,99	3,00	D	
		10,00 - 10,99	2,67	E
		9,00 - 9,99	2,33	
Failed sitting exam		8,00 - 8,99	2,00	FX
		7,00 - 7,99	1,67	
	Exam	0,00 - 6,99	0	F

Conversion mark table

Country	GRADE					
	F	Е	D	С	В	А
	Insufficient/Failure	Sufficient	Satisfactory	Good	Very Good	Excellent
Italy	<18	18-20	21-23	24-27	28-30	30 e lode
Vietnam	<10	10,00 - 10,99	11,00 - 12,99	13,00 - 13,99	14,00 - 15,99	16,00 - 20,00

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
I PALERMO01	studentistranieri.cot@unipa.it +3909123865500	http://portale.unipa.it/strutture/cot/Sportelli_e_Servizi/Sportello_Accoglienza_Studenti_Stranieri/index.ht

		ml
909972909	International Cooperation Office ico@usth.edu.vn	https://usth.edu.vn/en/international- cooperation/prospective-students/visa-for-incoming students-47.html

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
I PALERMO01	UO - Polizze e denunce assicurative e-mail: stella.neri@unipa.it Tel: +39 091 238 90809	http://portale.unipa.it/amministrazione/area5/set40/polizze/
909972909	Student Services e-mail: student.services@usth.edu.v n Tel: +84 24 3791 7201	https://usth.edu.vn/en/student-affairs/support- services/

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institutio n [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
I PALERMO01	CASAUNIPA - Servizio Alloggi Viale delle Scienze – Ed. "3" Segreteria Studenti – 90128 Palermo Tel. 091.23890905 email:	http://portale.unipa.it/amministrazione/area1/ssp10/CA SAUNIPA.html

	servizioalloggi@unipa.it	
909972909	Student Services e-mail: student.services@usth.edu. vn Tel: +84 24 3791 7201	https://usth.edu.vn/en/student-affairs/support-services/

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code or name and city]	Name, function	Date	Signature ¹⁰
I PALERMO01	Prof.ssa Ada Maria Florena Vice Rector for Internationalization		
909972909	Dr. Nguyen Hai Dang Vice Rector	11Feb2019	=#

¹⁰ Scanned copies of signatures or digital signatures may be accepted depending on the national legislation